

URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 279

GEMEINDE
MONTAN a.d.W.
Provinz Bozen



COMUNE
MONTAGNA s.s.d.v.
Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Prot. Nr.

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

UHR - ORE

26.08.2026

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e in conformità alle vigenti disposizioni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Presenti i Signori:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernwartung teil prende parte in modalità remota
Leo Tiefenthaler	Bürgermeister	Sindaco			
Andreas Amort	Referent	Assessore			
Iris Giacomozzi	Referent	Assessore			
Katya Pichler Amplatz	Referent	Assessore			
Christian Terleth	Referent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin,
Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

Dr. Martina Todesca

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Constatato, che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig.

Leo Tiefenthaler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle als spezialisierte/r Arbeiter/in in der IV Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) - Berufsbild Nr. 15. Verlängerung der Frist für die Einreichung der Zulassungsgesuche.

Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di operaio/o specializzato/o nella IV qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) - profilo professionale n. 15. Proroga del termine per la presentazione delle domande di ammissione.

GEGENSTAND: Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle als spezialisierte/r Arbeiter/in in der IV Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) - Berufsbild Nr. 15. Verlängerung der Frist für die Einreichung der Zulassungsgesuche.

- Vorausgeschickt, dass mit eigener Maßnahme Nr. 240 vom 15.07.2026 der öffentliche Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung von 1 Vollzeitstelle 100% (38 Wochenstunden) als spezialisierte/r Arbeiter (IV. Funktionsebene – Berufsbild Nr. 15) der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, ausgeschrieben wurde;

- Festgehalten, dass die entsprechende Wettbewerbsausschreibung am 22.07.2026 im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol Nr. 29 sowie an der Amtstafel der Gemeinde Montan a.d.W. veröffentlicht wurde;

- Festgestellt, dass die Frist für die Einreichung der Zulassungsgesuche am 20.08.2026 um 12:00 Uhr ausgelaufen ist;

- Nach Einsichtnahme in den Artikel 9, Absatz 1 der Personaldienstordnung der Gemeinde, laut welchem aus Gründen des öffentlichen Interesses die Gemeindeverwaltung die Verlängerung der in der Ausschreibung vorgesehenen Frist für die Einreichung der Gesuche zur Zulassung zum Wettbewerb oder die Neufestsetzung des Fristbeginns verfügen kann, falls diese bereits abgelaufen sein sollte und die Wettbewerbskommission noch nicht eingesetzt worden ist;

- Festgehalten, dass keine Ansuchen eingegangen sind und die Wettbewerbskommission noch nicht eingesetzt wurde;

- Dafürgehalten in Anwendung der Personaldienstordnung die Abgabefrist für die Einreichung der Zulassungsgesuche zum öffentlichen Wettbewerb zu verlängern, um eventuellen Interessenten die Möglichkeit zu bieten noch einen Antrag einzureichen, da es für die Verwaltung von Vorteil ist eine größere Anzahl an geeigneten Bewerbern für den gegenständlichen Wettbewerb zu erhalten;

OGGETTO: Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di operaia/o specializzata/o nella IV qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) - profilo professionale n. 15. Proroga del termine per la presentazione delle domande di ammissione.

- Premesso che con proprio provvedimento n. 240 dd. 15/07/2026 è stato approvato il concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di 1 posto a tempo pieno 100% (38 ore settimanali) di operaia/o specializzata/o (IV qualifica funzionale – profilo professionale n. 15) , riservato al gruppo linguistico tedesco;

- Constatato che il relativo bando è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige n. 29 e sul albo pretorio del Comune di Montagna s.s.d.v. il 22.07.2026;

- Constatato che il termine per la presentazione delle domande è scaduto alle ore 12:00 del 20.08.2026;

- Visto l'articolo 9, comma 1 dell'ordinamento del personale comunale, secondo il quale l'amministrazione comunale, ove ricorrano motivi di pubblico interesse, ha la facoltà di prorogare i termini di scadenza per la presentazione delle domande di ammissione al concorso e di riaprirli quando siano già chiusi e non sia ancora stata insediata la commissione esaminatrice;

- Accertato che non sono stati presentati domande di ammissione e la commissione esaminatrice non è stata insediata;

- Ritenuto opportuno e necessario, in applicazione dell'ordinamento del personale comunale, prorogare il termine per la presentazione delle domande di ammissione al concorso pubblico, al fine di offrire la possibilità ad eventuali interessati di presentare domanda, in quanto per l'amministrazione è di vantaggio di ottenere un maggiore numero di domande idonee per il concorso di cui in oggetto;

Nach Einsichtnahme in den Art. 97, Absätze 2 und 3 des Regionalgesetzes vom 03.05.2018, Nr. 2 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Personalstellenplan dieser Gemeinde;

Gestützt auf die Gesetze und Verordnungen in dieser Materie für die Festsetzung der Ausschreibungsbedingungen des Wettbewerbes;

Nach Einsichtnahme in die geltenden bereichsübergreifenden und Bereichsabkommen für die Gemeindebediensteten;

Nach Übereinkunft gegenständliche Maßnahme für unmittelbar vollstreckbar zu erklären, damit die Verlängerung der Frist für die Einreichung der Zulassungsgesuche der Ausschreibung so schnell als möglich veröffentlicht werden kann;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;

- Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

- Gesehen das fachliche Gutachten Positiv vom 25.08.2026;

- Gesehen das buchhalterische Gutachten Nicht erforderlich vom 25.08.2026;

- Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 – 2028;

- Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

- Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

wird vom **Gemeindeausschuss**

mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

b e s c h l o s s e n

Visti i commi 2 e 3 dell'art. 97 della legge regionale 03.05.2018, n. 2, nel testo vigente;

Vista la pianta organica di questo Comune;

Tenute presenti, al fine della determinazione delle norme del bando di concorso, le leggi ed i regolamenti che disciplinano la materia;

Preso visione nei vigenti accordi intercompartimentali e compartimentali per i dipendenti comunali;

Convenuto di dichiarare il presente provvedimento immediatamente esecutivo, affinché la proroga dei termini per la consegna delle domande di ammissione al bando di concorso possa essere pubblicato al più presto possibile;

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 03.05.2018, n. 2;

- Visto il vigente Statuto comunale;

- Visto il parere tecnico Positivo, dd. 25.08.2026;

- Visto il parere contabile Non necessario dd. 25.08.2026;

- Visto il piano operativo 2026 – 2028;

- Visto il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

- Visto il vigente statuto comunale;

la **Giunta Comunale**

in ad unanimità di voti legalmente espressi

d e l i b e r a

1. die Frist für die Einreichung der Zulassungsgesuche zum öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung von 1 Vollzeitstelle 100% (38 Wochenstunden) als spezialisierte/r Arbeiter (IV. Funktionsebene – Berufsbild Nr. 15) der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, ausgeschrieben mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 240 vom 15.07.2026 und bereits am 22.07.2026 im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol sowie an der Amtstafel der Gemeinde Montan a.d.W. veröffentlicht, bis zum **01.10.2026 um 12:00 Uhr zu verlängern**.

2. Zu verfügen, dass die entsprechende Bekanntmachung im Amtsblatt der Region, sowie an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde und in wenigstens 10 anderen Gemeinden veröffentlicht wird.

3. Alle anderen Vorschriften, der am 22.07.2026 veröffentlichten Wettbewerbsausschreibung, zu bestätigen.

4. Festzuhalten, dass diese Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung mit sich bringt.

5. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol vom Gemeindeausschuss mit getrennter Abstimmung und Stimmeneinhelligkeit, als unverzüglich vollstreckbar erklärt.

1. di **prorogare fino al 01.10.2026 ore 12:00** il termine per la presentazione delle domande di ammissione al concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di 1 posto a tempo pieno 100% (38 ore settimanali) di operaia/o specializzata/o (IV qualifica funzionale – profilo professionale n. 15) , riservato al gruppo linguistico tedesco, indetto con deliberazione della Giunta comunale n. 240 del 15/07/2026, già pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige e sull'albo pretorio del Comune di Montagna s.s.d.v. in data 22.07.2026.

2. Di disporre che l'apposito avviso venga pubblicato, nel Bollettino Ufficiale della Regione nonché all'albo digitale di questo Comune ed in almeno 10 altri Comuni.

3. Di confermare tutte le altre disposizioni indicate nel bando di concorso pubblicato in data 22.07.2026.

4. Di dare atto che la presente deliberazione non comporta alcuna spesa.

5. Questa deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4°, del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige da parte della Giunta comunale con votazione separata ed ad unanimità di voti.

6. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

6. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.

Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41 comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DERVORSITZENDE- IL PRESIDENTE

- Leo Tiefenthaler -

digital signiertes Dokument -
documento firmato tramite firma
digitale

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA
SEGRETARIA COMUNALE

- Dr. Martina Todesca -
